

# MacNider Borough Council Agenda

*Friday, December 2, 2011*  
*Ville de Métis-sur-Mer*  
*138 Principale, Métis-sur-Mer, QC, G0J 1S0*  
*Phone: 418-936-3420 or 936-3255*

---

## NEXT REGULAR SESSION

Public notice is hereby given that the Regular session of the MacNider Borough Council will be held on **Tuesday, December 6, 2011**, at Metis Beach School, 468 Beach Road, Métis-sur-Mer, at 7:00 P.M.

### **Agenda**

1. Call to order.
2. Reading and adoption of the agenda.
3. Approval of minutes of November 8, 2011.
4. Accounts to be paid.
5. Open Varia:
  - 5.1. Bill for the presentation of “les Fleurons du Québec” in St. Hyacinthe;
  - 5.2. Hiring of Mr. Éric Brochu;
  - 5.3. Cancellation of resolution #11-11-181, toilet at Cascade Golf Club;
  - 5.4. Renting of a shovel crane to place rock on beach along Beach Road;
  - 5.5. New signage on Range 2 to reduce speed on part of it;
  - 5.6. Calendar of council and borough meetings for 2012;
  - 5.7. Pro-mayors for 2012;
  - 5.8. Mandate given to Mr. Nelson Banville, surveyor, for servitudes for water treatment project;
  - 5.9. Tenders for archivist;
  - 5.10. Reservation of 55 hours of MRC’s engineer and technician;
  - 5.11. Sharing of leisure resource with Heritage Lower St-Lawrence (Marie-Claude Giroux);
  - 5.12. Presentation of budget for 2012 on December 15;
6. Question period
7. Date of next session: Tuesday, January 17, 2012, at 7:00 at Metis Beach School
8. Adjournment

GIVEN AT MÉTIS-SUR-MER, December 1, 2011

June Smith, President  
MacNider Borough

Copie française de l’autre côté.

# **Ordre du Jour**

## **Conseil d'Arrondissement**

### **MacNider**

*Vendredi, 2 décembre 2011*  
*Ville de Métis-sur-Mer*  
*138, Principale, Métis-sur-Mer, QC, G0J 1S0*  
*Tél.: 418-936-3420 ou 418-936-3255*

---

### **PROCHAINE SÉANCE RÉGULIÈRE**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la séance régulière du conseil de l'arrondissement MacNider sera tenue le **mardi 6 décembre 2011**, à compter de 19 h 00, à Metis Beach School, 468, Rue Beach, Métis-sur-Mer.

#### **ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture.
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
3. Approbation du procès-verbal de la séance du 8 novembre 2011
4. Comptes à payer.
5. Varia ouverts :
  - 5.1. Facture pour la présentation des fleurons à St-Hyacinthe;
  - 5.2. Embauche de M. Éric Brochu aux travaux publics;
  - 5.3. Défaire la résolution # 11-11-181 : Raccordement d'une toilette, Club Cascade;
  - 5.4. Paiement de la location d'une pelle mécanique pour l'enrochement de la Rue Beach (2 terrains);
  - 5.5. Signalisation Rang 2 de la rue de l'Église vers l'est jusqu'à la route Plourde – 50 km/h;
  - 5.6. Adoption du calendrier des séances du conseil pour 2012;
  - 5.7. Déterminer les pro-maires pour 2012;
  - 5.8. Mandat donné à l'arpenteur Nelson Banville pour les servitudes du projet en assainissement des eaux usées;
  - 5.9. Accepter l'offre de service de Mme France Richard, archiviste;
  - 5.10. Réserver les heures de génie-conseil (ingénieur et technicien) à la MRC – 55 heures chaque;
  - 5.11. Échange d'une ressource en loisirs avec Héritage Bas-St-Laurent – Mme Marie-Claude Giroux;
  - 5.12. Présentation du budget 2012 le 15 décembre 2011;
6. Période de questions.
7. Date de la prochaine séance : Mardi 17 janvier 2012, 19 h 00, école Metis Beach.
8. Levée de l'assemblée.

DONNÉ À MÉTIS-SUR-MER, ce 1<sup>er</sup> décembre, 2011

June Smith, Présidente  
Arrondissement MacNider

English copy on the other side.